

# دِ تِسَالُونِيكَانُو پِه نُومِ دِ پُولوسِ رِسُولِ دَوِيمِ خَطِ

سلام

۱ دِ پُولوسِ اَوِ سِيلوانوسِ اَوِ دِ تيموتِيوسِ لِه طرفه، دِ  
تِسَالُونِيكَانُو دِ جماعتِ پِه نُومِ چِه زمُونِرِ دِ پَلارِ خُدائِي اَوِ دِ  
مَالِكِ عيسِي مَسِيحِ دِي،

۲ پِه تاسو دِ دِ خُدائِي پَلارِ اَوِ عيسِي مَسِيحِ لِه طرفه فضلِ  
اَوِ سلامتِي وِي.

## دِ مَسِيحِ پِه راتلو عدالت

۳ اَتِي وِرُونُو! ستاسو پِه بابِ كِنِي پِه مُونِرِ هرِ وختِ دِ  
خُدائِي شُكْرِ وِستلِ فرضِ دِي، اَوِ دا حُكْمِ مَناسبِ دِي چِه  
ستاسو ايمانِ دِيرِ لَوِيئِرِي اَوِ ستاسو يُو بِلِ سره مينه زياتِيرِي.  
۴ بِي شُكِه چِه مُونِرِ پِه خِپَلِه دِ خُدائِي پِه جماعتُونو كِنِي  
پِه تاسو فخرِ كُوو، چِه خومره ظَلَمِ اَوِ تَكليفُونِه چِه تاسو  
زغمِي پِه هغو تُولو كِنِي ستاسو صبرِ اَوِ ايمانِ ظاهِرِيرِي.

۵ دا دِ خُدائِي دِ رِستُونِي عدالتِ ثبوتِ دِي دِ پارِه دِ دِي  
چِه تاسو دِ خُدائِي دِ بادشاهِي لائقِ شِي دِ كُومِي دِ پارِه چِه  
تاسو تَكليفُونِه همِ زغمِي. ۶ حُكْمِ چِه خُدائِي اِنصافِ  
كُونَكِي دِي، هغه به هغوي تِه چِه تاسو لِه مُصِيبَتِ پيدا

کوی پہ بدل کبے مصیبت پیدا کری. (۷) اُو هغه به تاسو  
 مُصیبت زغمونکو ته زمونږ سره آرام درکری کله چه به  
 مالک عیسیٰ د خپلو قوتناکو فرستو سره په شُغله ناک اور  
 کبے د آسمان نه ظاهر شی. (۸) هغه وخت به هغوی چه  
 خدائے نه پیژنی اُو زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح زیرے نه  
 منی، هغوی ته به سزا ورکوی. (۹) هغوی به د مالک د  
 خیرے اُو د هغه د قدرت د جلال نه لرے د تل عمری مرگ  
 سزا بیا مومی. (۱۰) دا به په هغه ورغ وی کله چه هغه راخی  
 چه د هغه پاکان د هغه جلال بنکاره کوی، اُو ټول په هغه  
 ایمان راوړونکی به د هغه حمد و ثنا ووائی. په هغوی کبے  
 به تاسو هم شامل یئ ځکه چه تاسو زمونږ په گواهی ایمان  
 راوړے وو.

(۱۱) د دے د پاره مونږ ستاسو د پاره هر وخت دُعا کوو چه  
 زمونږ خدائے د تاسو د دے بلنې جوگه وگنی، اُو ستاسو د  
 نیکی هر یو خواهش اُو د ایمان هر یو کار د په قدرت پوره  
 کری، (۱۲) تر دے چه زمونږ د خدائے اُو مالک عیسیٰ مسیح  
 د فضل په مطابق زمونږ د مالک عیسیٰ نوم په تاسو کبے  
 جلال ومومی اُو تاسو په هغه کبے.

## بے شرعے سرے

۲ (۱) نو اوس آئے وروڼو! مونږ د خپل مالک عیسیٰ  
 مسیح د راتلو اُو د هغه سره زمونږ د راغونډیدلو په باب  
 کبے تاسو ته خواست کوو (۲) چه ستاسو عقل د ناڅاپی  
 پریشانه نه شی اُو ستاسو وار د خطا نه شی چه څوک ووائی

چہ دَ مالِک ورغ رارسیدلے دہ، یا دَ رُوح دَ ہدایت نہ پہ ہغہ  
 دا ظاہر شوے دے، یا زمونڊ دَ پیغام یا خط نہ بنکارہ شوے  
 دے، نو تاسو داسے خبرہ مه منی. (۳) پہ ہیخ شان سرہ دَ  
 چا پہ فریب کبے مه راخی، خکہ چہ ہغہ ورغ بہ نہ راخی  
 تر خو چہ خلق اول دَ خدائے نہ گرزیدلے نہ وی او دَ  
 نافرمانی نمائندہ ظاہر نہ شی، یعنی خوک چہ دَ ہلاکیدو دَ  
 پارہ مقرر شوے وو. (۴) ہغہ بہ دَ ہر چا چہ ہغہ خدائے  
 بلے شی یا دَ ہغہ عبادت کولے شی، ہغہ نمائندہ بہ ئے  
 مخالفت کوی او خپل خان بہ دَ ہغہ نہ لوائے جوپروی، تر  
 دے چہ ہغہ دَ خدائے پہ کور کبے ناست بہ وائی چہ ”زہ  
 خدائے یم.“

(۵) آیا تاسو تہ یاد نہ دی چہ ہر کلہ چہ زہ تاسو سرہ وم نو  
 تاسو تہ بہ مے دا خبرے کولے؟ (۶) اوس چہ کوم خیز  
 ہغہ ایساروی تاسو دَ ہغے نہ خبریے، ہغہ بہ پہ خپل خاص  
 وخت ظاہر شی. (۷) پہ اصل کبے نافرمانی اوس ہم پت  
 پہ پتہ خپل اثر اچوی لگیا دہ، او دَ ہغے اثر بہ تر ہغے پہ  
 بنکارہ نہ خورپری تر خو چہ دَ ہغے ایساروونکے لرے نہ  
 کپے شی. (۸) ہغہ وخت بہ ہغہ دَ نافرمانی نمائندہ  
 ظاہرپری او مالک عیسیٰ بہ ہغہ دَ خپلے خلے پہ پوکی مپ  
 کپی او دَ خپل ظاہریدو پہ جلال بہ ئے نشت کپی. (۹) دَ  
 نافرمانی نمائندہ بہ دَ شیطان دَ اثر پہ مطابق دَ ہر قسمہ دَ  
 دروغو دَ قدرت پہ نخبشو او پہ عجیبہ کارونو سرہ راخی، (۱۰)  
 او ہغوی چہ بریادیونکی دی بہ دوکہ کپی. ہغوی دَ  
 ربتینوالی قدر ونہ کپرو او نہ ئے قبول کپرو، او کہ کپے ئے  
 وئے نو خلاصون بہ ئے موندلے وو. (۱۱) دغہ وجہ دہ چہ

خُدائے بہ پہ ہغوی د گُمراہ کُوونکے تاثیر و رولپیری چہ  
 ہغوی بہ د نافرمانی د نمائندہ دروغ رشتیا و گئی. (۱۲) اُو  
 خومرہ خلق چہ پہ حق یقین نہ کوی اُو بدی خوبسوی، ہغہ  
 تُول بہ سزا و مومی.

## د خِلاصُون د پارہ غورہ شوی

(۱۳) خو ائے وروپو! د مالک خورپو! ستاسو پہ باب کبے  
 پہ مُونر ہر وخت د خُدائے شکر کول فرض دی خُکہ چہ  
 خُدائے تاسو د اول نہ د دے د پارہ غورہ کپی یی چہ د رُوخ  
 اَلدس پہ وسیلہ پاک شی اُو پہ حق ایمان راوړی اُو  
 خِلاصُون و مومی. (۱۴) د دے د پارہ ہغہ تاسو ز مُونر د زیری  
 پہ وسیلہ راوبللی چہ تاسو ز مُونر د مالک عیسیٰ مسیح جلال  
 حاصل کړی. (۱۵) نو ائے وروپو! مضبوط پاتے شی اُو د  
 کومو خبرو چہ تاسو ز مُونر د خُلی یا د خط پہ وسیلہ تعلیم  
 موندلے دے تاسو پہ ہغے قائم شی.

(۱۶) اوس د ز مُونر مالک عیسیٰ مسیح پہ خپلہ اُو ز مُونر پلار  
 خُدائے چہ ز مُونر سرہ مینہ وکړلہ اُو د فضل پہ وسیلہ ئے  
 آبدی تسلی اُو بنہ اُمید راوبخسَلو، (۱۷) ستاسو ز پُونو تہ د  
 تسلی درکپی اُو پہ ہر بنہ کار اُو کلام باندے مو د مضبوط  
 کړی.

## ز مُونر د پارہ دُعا کوئی

۳ (۱) نو ائے وروپو! ز مُونر پہ حق کبے دُعا کوئی چہ د

مالِکِ کلامِ داسے زر خور شی اُو پہ عزت سرہ قبول کرے  
شی خنگہ چہ پہ تاسو کبے (۲) اُو چہ دَ بدو اُو وِرانو خلقو  
نہ مُونر بچ پاتے شو خُکہ چہ هر خوک ایمان نَ راوِری.

(۳) خو مالِکِ رِبتونے دے، هغه به تاسو مظبوط کری اُو  
له هغه شریر نه به مو په امان کری. (۴) اُو په مالِکِ کبے  
ز مُونر په تاسو باور دے چہ مُونر تاسو ته کوم حُکْمونہ  
درکُوو په هغوی عمل کوئ اُو کوئ به ئے هم.

(۵) مالِکِ دِ ستاسو زړونه دَ خُدائے په مینه اُو دَ مسیح په  
صبر معمور کری.

## سُستو خلقو ته خبرداری

(۶) ائے وروڼو! مُونر دَ خپل مالِکِ عیسیٰ په نوم تاسو ته  
حُکْم درکُوو چہ دَ هر هغه ورور نه په ږډه شی چہ سُست دے  
اُو په هغه تعلیم عمل نَ کوئ چہ هغه ته ز مُونر له طرفه نه  
ورور سیدلو. (۷) خُکہ چہ تاسو په خپله خبر یئ چہ ز مُونر په  
شان خنگه چلیدل په کار دی خُکہ چہ مُونر په تاسو کبے  
سُست نَ تلو. (۸) اُو دَ چا پوږی مو مُفته نَ خوړله بلکه شپه  
اُو ورخ به مو خواری، مُشقت اُو کار کولو چہ په تاسو کبے  
په چا پیتے وانه چوو. (۹) دا نَ چہ مُونر ته اِختیار نَ وو  
بلکه دَ دے دَ پاره چہ خپل خانونه تاسو ته دَ نمونے په طور  
پیش کرو، دَ پاره دَ دے چہ تاسو ز مُونر په شان جوړ شی.  
(۱۰) کله چہ مُونر تاسو سره وُو هغه وخت به مو هم تاسو ته  
دا حُکْم درکولو چہ چا ته چہ محنت کول منظور نَ وی نو  
هغه دِ ونه خوری.

١١) مُونڙ آؤرُو چہ پہ تاسو کبڻے حُني سُست دی اؤ هيڻ

١٢) کار نهُ کوی بلکه دَ نورو پہ کار کبڻے دخل کوی.

داسے کسانو ته مُونڙ دَ مالک عیسیٰ مسیح پہ نُوم حُکم  
ورکُو اؤ نصیحت کُو چہ پہ پتہ خُله دِ کار کوی اؤ خپله  
ڀوڀی دِ پہ خپله گتی.

١٣) زما وروڻو! خو تاسو پہ بنهُ کار کبڻے همت مهُ بائیلی.

١٤) اؤ که څوک زُونڙ دَ دے خط خبره نهُ منی نو هغه پہ  
نظر کبڻے سائی اؤ دَ هغه نه پہ ڀڀه شی چہ هغه وشرمیری.  
١٥) خو هغه دُڻمن مه گئی بلکه دَ ورور پہ شان نصیحت  
ورته کوی.

## برکت

١٦) اوس مالک چہ دَ سلامتی سرچینه دے پہ خپله دِ تاسو  
ته هر وخت اؤ هر قسم تسلی وبخڻی. مالک دِ ستاسو ٽولو  
سره وی.

١٧) زهُ پولوس پہ خپل لاس سلام درته لیکم، پہ هر خط  
کبڻے دغه زما نخڻه ده، زهُ دغه شان لیکم.

١٨) زُونڙ دَ مالک عیسیٰ مسیح فضل دِ تاسو ٽولو سره  
وی.